

Konflitu Boot

(The Great Controversy)

Ellen G. White

Edisaun modernu iha lian Tetun

KAPÍTULU 13

Países Baixos no Eskandinávia



Iha Países Baixos (Olanda no rai besik sira), Papa nia ukun maka'as hamosu sedu tebes protestu ne'ebé metin. Tinan atus hitu molok Luther nia tempu, bispu na'in-rua ho laran-aten-brani akuza pontífise (Papa) Roma nian. Sira hetan haruka ba Roma nu'udar embaixada, no iha ne'ebá sira hatene ona “sé santu” (Papa nia ukun) nia karákteer loos. Sira dehan: Maromak “halo ona Ninia rainha no feen, igreja, sai hanesan sasan nobre no rohan-laek ba ninia família, ho folin-kaben ida ne'ebé la lakon no la dodok, no fó ona ba nia koroa no setru rohan-laek; ... no bensaun sira-ne'e hotu ó hadau hanesan na'ok-teen ida. Ó hamriik ó-an iha Maromak nia templu; duké sai pastór, ó sai ona asu-fuik ba bibi sira; ... ó hakarak halo ami fiar katak ó mak bispu ne'ebé aas liu, maibé ó hahalok liu hanesan ukun-na'in maka'as ida.... Ó tenke sai atan ba atan sira, hanesan ó bolu ó-an, maibé ó koko atu sai na'i ba na'i sira.... Ó halo ema despreza Maromak nia mandamentu sira.... Espíritu Santu mak harii igreja hotu-hotu to'o rai nia rohan.... Ita-nia Maromak nia sidade, ne'ebé ita mak ninia sidadaun, to'o ba lalehan nia rejiaun hotu-hotu; no nia boot liu fali sidade ne'ebé profeta santu sira bolu Babilónia, ne'ebé hatudu an hanesan divinu, hasa'e an to'o lalehan, no foti an hodi dehan katak ninia matenek la mate; no ikus liu, maski la iha razaun, katak nia nunka halo sala, no mós nunka bele halo sala.”—Gerard Brandt, *History of the Reformation in and About the Low Countries* 1:6. GC 237.1

Husi sékulu ba sékulu, ema seluk mosu atu hato'o fali protestu ne'e. No mestre uluk sira ne'ebé la'o liu rai oioin, ho naran oioin, ne'ebé iha misionáriu Vaudois nia karáktek, no namkari iha fatin hotu evanjelhu nia koñesimentu, tama to'o Países Baixos. Sira-nia doutrina namkari lalais. Sira tradús Bíblia Valdense nian ba lian Olandés iha forma poezia. Sira deklara “katak iha ne'e iha benefísiu boot; la iha lia-halimar, la iha istória falsu, la iha buat mamuk, la iha bosok, maibé lia-loos nia liafuan; katak duni iha fatin balu iha kulit toos ida, maibé ema bele hetan ho fasil iha nia laran buat ne'ebé di'ak no santu nia ruín-kakutak no midar.”—*Ibid.* 1:14. Nune'e mak fiar antigu nia belun sira hakerek, iha sékulu sanulu-resin-rua. GC 238.1

Agora Roma nia persegisaun sira hahú; maibé iha ai-sunu no tortura nia klaran, fiar-na'in sira kontinua aumenta, no ho metin sira deklara katak Bíblia mak autoridade mesak ne'ebé la bele sala iha relijiaun, no katak “ema la bele hetan obriga atu fiar, maibé tenke manán nia liuhusi haklaken.”—Martyn 2:87. GC 238.2

Luther nia hanorin hetan rai ne'ebé di'ak iha Países Baixos, no mane laran-manas no fiél sira mosu atu haklaken evanjelhu. Husi Olanda nia provínsia ida mai Menno Simons. Nia hetan edukasaun nu'udar katóliku Romanu no simu knaar amu-lulik nian, maibé nia la hatene buat ida kona-ba Bíblia, no nia la lee tanba ta'uk katak Bíblia sei bosok nia ba erezia (hanorin sala). Bainhira dúvida ida kona-ba transubstansiasaun nia doutrina (hanorin katak paun no tua iha misa troka duni sai Kristu nia isin no ran) tama ba ninia hanoin, nia konsidera dúvida ne'e hanesan tentasaun ida husi Satanás, no liuhusi orasaun no konfisaun nia koko atu sai livre husi nia; maibé la iha rezultadu. Nia koko atu halo nonok konxiénsia nia lian ne'ebé akuza nia, hodi tama ba moris fó-an ba pazér aat; maibé mós la iha rezultadu. Depois tempu balu, nia hetan dalan atu estuda Testamentu Foun, no ida-ne'e, hamutuk ho Luther nia hakerek sira, halo nia simu fiar reformadu. La kleur depois, iha knua ida besik, nia haree sira tési

mane ida nia kakorok, ne'ebé hetan oho tanba nia simu batizmu dala rua. Ida-ne'e lori nia atu estuda Bíblia kona-ba batizmu ba labarik ki'ik. Nia la hetan prova ida ba ida-ne'e iha Eskritura, maibé nia haree katak iha fatin hotu, Eskritura ezije arrendimentu no fiar nu'udar kondisaun atu simu batizmu. GC 238.3

Menno sai husi Igreja Roma nian no fó ninia moris atu hanorin lia-loos sira ne'ebé nia simu ona. Iha Alemaña no iha Países Baixos mosu ona grupu fanátiku ida, ne'ebé hanorin doutrina sira ne'ebé la iha sentidu no hamosu revolta, la respeita orden no hahalok di'ak, no la'o to'o violénsia no rebeliaun. Menno haree rezultadu aat tebes ne'ebé movimentu sira-ne'e sei lori duni, no ho forsa tomak nia kontra fanátiku sira-nia hanorin sala no planu bulak sira. Maibé iha ema barak ne'ebé fanátiku sira-ne'e bosok tiha ona, maibé sira husik ona doutrina aat sira-ne'e; no sei iha mós kristaun antigu sira-nia bei-oan barak, hanorin Valdense nian nia fuan. Entre grupu sira-ne'e Menno servisu ho laran-manas boot no ho susesu. GC 239.1

Durante tinan ruanulu-resin-lima nia la'o, hamutuk ho ninia feen no oan sira, hodi hasoru terus no kiak boot, no dala barak ninia moris iha perigu. Nia la'o liu Países Baixos no Alemaña nia parte norte, servisu liu entre ema ki'ik sira, maibé ninia influénsia to'o fatin luan. Nia matenek ko'alia husi natureza, maski ninia edukasaun la luan; nia mane ida ne'ebé laran-loos la muda, ho espíritu umilde no hahalok maus, no ho laran-hakarak ba Maromak ne'ebé loos no laran-manas. Iha ninia moris rasik nia hatudu lisaun sira ne'ebé nia hanorin, no povu fiar nia. Ninia tuir-na'in sira namkari no hetan opresaun. Sira terus boot tanba ema kahur sira ho Munsterita fanátiku sira. Maske nune'e, ema barak tebes konverte liuhusi ninia servisu. GC 239.2

La iha fatin ida ne'ebé ema simu doutrina reformada sira luan liu fali iha Países Baixos. Iha rai uitoan de'it mak ninia apoiante sira hasoru persegisaun aat liu ida-ne'e. Iha Alemaña, Karlos V bandu ona Reforma, no nia sei kontente atu lori ninia apoiante hotu ba ai-riin

sunu nian; maibé prínsipe sira hamriik hanesan lutu ida hasoru ninia ukun maka'as. Iha Países Baixos ninia podér boot liu, no dekreto persegisaun nian sira sai lalais tuir malu. Atu lee Bíblia, rona ka haklaken Bíblia, ka mós atu ko'alia de'it kona-ba Bíblia, signifika atu hetan kastigu mate iha ai-riin sunu nian. Atu reza ba Maromak iha subar, atu la hakruk ba imajen ida, ka atu kanta salmu ida, mós hetan kastigu mate. Mós ema sira ne'ebé nega fali sira-nia sala hetan kondensaun: se mane, atu mate ho surik; se feto, atu hakoí moris. Rihun ba rihun mate iha Karlos no Filipe II nia ukun. GC 239.3

Iha tempu ida, sira lori família tomak ida ba inkizidór sira-nia oin, ho akuzasaun katak sira la mai misa no adora iha uma. Bainhira sira husu kona-ba sira-nia hahalok iha subar, oan-mane ikus liu hatán: “Ami hakne'ak, no reza atu Maromak fó naroman ba ami-nia hanoin no fó perdaun ba ami-nia sala; ami reza ba ami-nia liurai, atu ninia ukun la'o di'ak no ninia moris haksolok; ami reza ba ami-nia majistradu sira, atu Maromak proteje sira.”—Wylie, b. 18, ch. 6. Juis balu sira-nia laran kona tebes, maibé sira kondena aman no ninia oan-mane ida atu mate iha ai-riin sunu nian. GC 240.1

Persegidór sira-nia hirus hanesan boot ho mártir sira-nia fiar. La'ós mane sira de'it, maibé mós feto fraku no feto-klosan sira hatudu aten-brani ne'ebé la nakdedar. “Feen sira hamriik besik sira-nia la'en nia ai-riin sunu nian, no enkuantu nia hetan ahi, sira ko'alia neineik liafuan konsolasaun nian, ka kanta salmu atu fó laran-metin ba nia.” “Feto-klosan sira toba iha sira-nia rate moris laran hanesan sira tama ba sira-nia kuartu atu toba kalan; ka la'o ba forka no ahi, hatais sira-nia ropa di'ak liu, hanesan sira bá sira-nia kazamentu.”—*Ibid.*, b. 18, ch. 6. GC 240.2

Hanesan iha loron sira ne'ebé paganizmu koko atu halakon evanjelhu, kristaun sira-nia ran sai fini. (Haree Tertullian, *Apology*, paragraph 50.) Persegisaun halo testemuña ba lia-loos sira-nia número aumenta. Tinan ba tinan liurai, ne'ebé nia hirus to'o bulak

tanba povu nia determinasaun ne'ebé labele manán, kontinua ninia servisu kruel; maibé la ho rezultadu. Iha Guilherme de Orange ne'ebé nobre nia ukun, Revolusaun ikus mai lori ba Olanda liberdade atu adora Maromak. GC 240.3

Iha Piemonte nia foho sira, iha Fransa nia rai-tetuk sira no iha Olanda nia tasi-ninin, evanjelhu nia la'o ba oin hetan marka ho ninia dixípulu sira-nia ran. Maibé iha rai Norte sira, evanjelhu tama ho dame. Estudante sira husi Wittenberg, bainhira fila ba sira-nia uma, lori fiar reformadu ba Eskandinávia. Luther nia hakerek sira ne'ebé ema fó sai mós namkari naroman. Ema Norte nian ne'ebé simples no forte, husik Roma nia aat, nia luxu no nia fiar-lulik sira, atu simu ho laran-di'ak Bíblia nia moos, nia simples, no nia lia-loos sira ne'ebé fó moris. GC 240.4

Tausen, “Reformadór husi Dinamarka,” mak agrikultór ida nia oan. Husi ki'ik kedas labarik ne'e hatudu katak nia iha hanoin forte; nia hakarak tebes hetan edukasaun; maibé ninia aman-inan nia situasaun la fó dalan ba ida-ne'e, no nia tama ba konventu ida. Iha ne'ebá ninia moris moos, hamutuk ho ninia kbiit-servisu no laran-metin, manán ninia superiór nia laran-di'ak. Ezame hatudu katak nia iha talentu ne'ebé promete servisu di'ak ba igreja iha loron ida iha futuro. Sira deside atu fó ba nia edukasaun iha universidade ida iha Alemaña ka iha Países Baixos. Sira fó lisensa ba estudante foin-sa'e ne'e atu hili rasik eskola ida, ho kondisaun ida: nia labele bá Wittenberg. Igreja nia estudante labele tama ba perigu husi erezia nia venenu. Nune'e mak frade sira dehan. GC 241.1

Tausen bá Kolónia, ne'ebé iha tempu ne'ebá, hanesan agora, sai ida husi Romanizmu nia fatin forte sira. Iha ne'ebá la kleur nia sai laran-sa'e ho teólogo skolástiku sira-nia mistisizmu. Iha tempu hanesan ne'e nia hetan Luther nia hakerek sira. Nia lee sira ho hakfodak no haksolok, no nia hakarak tebes simu Reformadór nia hanorin rasik. Maibé atu halo ida-ne'e, nia tenke arrisku atu halo ninia superiór iha

mosteiru laran-moras no lakon ninia apoiu. Nia deside lalais, no la kleur nia rejista ona nu'udar estudante iha Wittenberg. GC 241.2

Bainhira fila ba Dinamarka, nia bá fali ninia konventu. Seidauk iha ema ida mak sente dúvida katak nia simu luteranizmu; nia la hatudu ninia segredu, maibé nia koko, la hamosu ninia kolega sira-nia hanoin-aat, atu lori sira ba fiar ida ne'ebé moos liu no ba moris ida ne'ebé santu liu. Nia loke Bíblia, no esplika ninia signifikadu loos, no ikus mai nia haklaken Kristu ba sira nu'udar ema sala-na'in nia hahalok loos no ninia esperansa mesak ba salvasaun. Priór (monje sira-nia xefe) nia hirus boot tebes, tanba nia tau ona esperansa aas iha Tausen nu'udar Roma nia defensór aten-brani ida. Kedas sira hasai nia husi ninia mosteiru rasik ba fali mosteiru seluk no taka nia iha ninia kuartu ki'ik ho vijilánsia maka'as. GC 241.3

Ho ninia guarda foun sira-nia ta'uk boot, la kleur monje barak deklarata katak sira konverte ona ba Protestantizmu. Liuhusi ninia kuartu nia jinela-besi, Tausen fahe ona ba ninia kolega sira lia-loos nia koñesimentu. Se aman Dinamarkés sira-ne'e hatene di'ak igreja nia planu atu hasoru erezia, ema sei nunka rona fali Tausen nia lian; maibé duké taka nia iha rate ida iha kadeia ida okos rai, sira duni sai nia husi mosteiru. Agora sira la iha ona kbiit. Liurai nia dekretu ida, ne'ebé foin sai, fó protesau ba doutrina foun nia mestre sira. Tausen hahú haklaken. Igreja sira loke ba nia, no povu mai barak tebes atu rona. Ema seluk mós haklaken hela Maromak nia liafuan. Testamentu Foun, ne'ebé tradús ona ba lian Dinamarkés, namkari luan. Papista sira-nia esforsu atu halakon servisu ne'e halo nia sai luan liu, no la kleur Dinamarka deklarata katak nia simu fiar reformadu. GC 242.1

Iha Suésia mós, mane foin-sa'e sira ne'ebé hemu ona husi Wittenberg nia bee-matan lori moris nia bee ba sira-nia rai-maluk sira. Lider na'in-rua iha Reforma Suésia nian, Olaf no Laurentius Petri, ferreiru ida husi Orebro nia oan-mane sira, estuda iha Luther no Melanchthon nia okos, no lia-loos sira ne'ebé sira aprende nune'e,

sira hanorin ho kbiit-servis. Hanesan Reformadór boot ne'e, Olaf hadeer povu ho ninia laran-manas no matenek ko'alia, enkuantu Laurentius, hanesan Melanchthon, matenek, hanoin kle'an no kalma. Sira na'in-rua mane ne'ebé iha laran-hakarak boot ba Maromak, ho koñesimentu aas iha teolojia, no ho aten-brani ne'ebé la nakdedar atu lori lia-loos ba oin. Papista sira-nia oposisaun la falta. Amu-lulik katóliku sira hamosu ema sira ne'ebé la hatene buat no tuir fiar-lulik sira. Dala barak ema barak ataka Olaf Petri, no iha okaziaun balu nia salva ninia moris ho susar tebes. Maske nune'e, liurai fó laran-di'ak no proteje Reformadór sira-ne'e. GC 242.2

Iha Igreja Roma nian nia ukun okos, povu monu ba kiak no hetan opresaun to'o rahun. Sira la iha Eskritura; no tanba sira-nia relijiaun iha de'it sinál no seremónia sira, ne'ebé la lori naroman ba hanoin, sira fila hela ba sira-nia bei-ala pagaun sira-nia fiar-lulik no hahalok pagaun sira. Nasaun ne'e fahe ba grupu sira ne'ebé funu malu, no sira-nia luta ne'ebé la para halo ema hotu nia terus aumenta. Liurai decide atu halo reforma iha estadu no iha igreja, no nia simu ho laran-di'ak ajudante matenek sira-ne'e iha funu hasoru Roma. GC 243.1

Iha liurai no Suésia nia ema boot sira-nia oin, Olaf Petri, ho kbiit boot, defende fiar reformadu nia doutrina sira hasoru Roma nia defensór sira. Nia deklara katak Igreja nia Aman sira-nia hanorin, ema bele simu de'it bainhira tuir Eskritura; katak fiar nia doutrina prinsipál sira mosu iha Bíblia ho dalan klaru no simples, nune'e ema hotu bele komprende. Kristu dehan, "Ha'u-nia doutrina la'ós Ha'u nian, maibé Nia ne'ebé haruka Ha'u nian" (João 7:16); no Paulo deklara katak se nia haklaken evanjelhu seluk ne'ebé la hanesan ida ne'ebé nia simu ona, nia sei hetan malisan (Galásia 1:8). Reformadór dehan: "Entaun oinsá mak ema seluk bele aten-boot atu halo doutrina tuir sira-nia hakarak, no obriga ema simu sira hanesan buat ne'ebé presiza ba salvasaun?"—Wylie, b. 10, ch. 4. Nia hatudu katak igreja nia dekretu sira la iha autoridade bainhira kontra Maromak nia

mandamentu sira, no nia kaer metin prinsipiu protestante boot katak “Bíblia, no Bíblia de'it” mak fiar no hahalok nia regra. GC 243.2

Funu-liafuan ida-ne'e, maski akontese iha fatin ida ne'ebé ema la hatene barak, hatudu mai ita “ema hanesan saida mak forma Reformadór sira-nia tropa nia soldadu baibain sira. Sira la'ós ema ne'ebé la hatene lee, la'ós ema ne'ebé tuir de'it sira-nia grupu, la'ós ema ne'ebé halo barulhu iha debate—dook husi ida-ne'e; sira mak ema ne'ebé estuda ona Maromak nia liafuan, no hatene di'ak oinsá atu uza armas sira ne'ebé Bíblia nia fatin-armas fó ba sira. Kona-ba matenek, sira la'o uluk liu sira-nia tempu. Bainhira ita haree de'it ba sentru naroman sira hanesan Wittenberg no Zurique, no ba naran boot sira hanesan Luther no Melanchthon, Zwingli no Oecolampadius, ema bele dehan ba ita katak sira-ne'e mak movimentu nia lider sira, no ita espera duni katak sira iha kbiit boot tebes no koñesimentu luan; maibé ema ne'ebé iha sira-nia okos la hanesan sira. Di'ak, ita haree ba Suésia nia fatin ne'ebé ema la hatene, no ba Olaf no Laurentius Petri nia naran ki'ik sira—husi mestre sira ba dixípulu sira—saida mak ita hetan? ... Ema matenek no teólogo sira; ema ne'ebé komprende tomak ona evanjelhu nia lia-loos nia sistema tomak, no ne'ebé manán ho fasil eskola sira-nia sofista sira no Roma nia ema boot sira.”—*Ibid.*, b. 10, ch. 4. GC 243.3

Nu'udar debate ida-ne'e nia rezultadu, Suésia nia liurai simu fiar protestante, no la kleur depois assembleia nasional deklara apoiu ba fiar ne'e. Olaf Petri tradús ona Testamentu Foun ba lian Suésu, no tuir liurai nia hakarak, maun-alin na'in-rua ne'e halo tradusaun Bíblia tomak nian. Nune'e, ba dala uluk, Suésia nia povu simu Maromak nia liafuan iha sira-nia lian rasik. Dieta (assembleia nasional) haruka katak iha reinu tomak, ministru sira tenke esprika Eskritura, no hanorin labarik sira iha eskola atu lee Bíblia. GC 244.1

Ho neineik no ho metin, evanjelhu nia naroman bensaun nian hasai ignoránsia no fiar-lulik nia nakukun. Sai livre husi Roma nia

opresaun, nasaun ne'e to'o forsa no boot ida ne'ebé nia nunka to'o molok ne'e. Suésia sai ida husi Protestantizmu nia lutu-forte sira. Sékulu ida depois, iha tempu perigu boot liu nian, nasaun ki'ik ida-ne'e, ne'ebé to'o tempu ne'ebá fraku—nasaun mesak iha Europa ne'ebé aten-brani atu fó liman tulun—mai salva Alemaña iha luta aat tebes Funu Tinan Tolunulu nian. Europa Norte tomak haree hanesan besik atu tama fali ba Roma nia ukun maka'as. Suésia nia tropa sira mak halo Alemaña bele troka papista sira-nia susesu, manán toleránsia ba protestante sira,—Kalvinista sira no mós Luteranu sira,—no fó fali liberdade konxiénsia nian ba rai sira ne'ebé simu ona Reforma. GC 244.2

ADVENT GOSPEL

Apoia ministériu ne'e



Livru ne'e grátis. Se ita hakarak ajuda servisu ne'e kontinua, inklui tradusaun ba lian seluk, ita bele fô kontribuisaun voluntária ho montante ne'ebé ita hakarak, ho kartaun kréditu ka débitu.



Skaneia kódigu QR ka klik iha ne'e:

[Apoia ministériu ne'e](#)

Pagamentu seguru liu husi Stripe.

Livru, múzika no rádiu grátis iha lian barak: **adventgospel.com**